우리말 어휘의 시간을 읽다

바케쓰

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

한 손으로 들 수 있도록 손잡이를 단 들통. 함석, 구리, 주석, 알루미늄 따위로 만든다.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 23자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '바케쓰'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 한 손으로 들 수 있도록 손잡이를 단 들통. 함석, 구리, 주석, 알루미늄 따위로 만든다.

바케쓰의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

바케쓰의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
바케쓰 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
빠게쓰 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
바껫스 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
빠케쓰 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
바께쓰 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
빠께쓰 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
바께쓰 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
바께스 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
바켓스 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
바케스 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
바께스 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
빠께쓰 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
빠케쓰 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 바케쓰
  20세기현재
- 빠게쓰
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 13종

빠게쓰, 바케쓰, 바껫스, 빠케쓰, 바께쓰, 빠세쓰, 바세쓰, 바세스, 바켓스, 바케스, 바께스, 빠께쓰, 빠케쓰

바케쓰의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

> ### 옛 표기와 등장 시기
>
> '바케쓰'는 20세기부터 '바케쓰'로 나타나 현재까지 이어진다.

⇄ 다른 언어와 한자음

‘바케쓰’는 일본어로부터 들어온 말이다. 20세기 초반에 ‘빠게쓰’, ‘바케쓰’, ‘바껫스’, ‘빠케쓰’, ‘바께쓰’, ‘빠세쓰’, ‘바세쓰’, ‘바쎄스’, ‘바켓스’, ‘바케스’, ‘바께스’, ‘빠께쓰’, ‘빠케쓰’ 등으로 다양하게 표기되었으나 외래어 표기법에 따라 ‘바케쓰’로 표기하게 되었다.

문헌 속의 바케쓰

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 빠게쓰, 바케쓰, 바껫스 외 10종 용례 13개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
빠게쓰, 바케쓰, 바껫스, 빠케쓰, 바께쓰, 빠세쓰, 바세쓰, 바쎄스, 바켓스, 바케스, 바께스, 빠께쓰, 빠케쓰

출처 1926 동아일보 1월18일 3면 용례 01

문헌 용례

다음에는 빠게쓰(양동이)에 물 하나를 써다 놋코 『암모니아』 두 수가락을 타십시오.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1927 동아일보 5월 2일 5면 용례 02

문헌 용례

賞品은 食床 바케쓰 外 五十 點이더라.

현대어 풀이

상품은 밥상, 바케쓰 외 오십 점이더라.

출처 1929 동아일보 12월 26일 3면 용례 03

문헌 용례

그 어린 놈이 다른 학생들에게 넘우 방해를 하기에 그놈들을 더려다가 훈계를 할 지음에 ‘바껫스’ 물을 씨언즌 사실은 정확합니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 조선일보 9월 7일 5면

용례 04

문헌 용례

마당 구석 수채 엽헤다 갓다 노트니 빠케쓰에 물을 써 가지고 와서.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 조선일보 10월 5일 5면

용례 05

문헌 용례

‘바께쓰’에는 先生들의 屍體가 列을 짓고 있다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 조선일보 10월 29일 7면

용례 06

문헌 용례

쏘 그가 숙직실에서 잘 때에는 반드시 물 길는 양철통(빠께쓰)에다 대변(大便)을 보는 등 그의 추태는 여지업시 폭로되고 말엇다 한다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1931 동아일보 8월 2일 5면

용례 07

문헌 용례

커단 ‘바께쓰’에 물을 가득 붓고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1932 조선일보 12월 9일 8면

용례 08

문헌 용례

바께스 가튼 것을 모혀서 파는 것과 갓다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1933 조선일보 12월15일 5면

용례 09

문헌 용례

만일 숫이 한 섬이라면 한 ‘바켓스’의 물에 소금을 두 줌만 두고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 조선일보 6월 24일 4면

용례 10

문헌 용례

이것을 洗面器 바케스 等에 段當의 헤아리벳치의 種子를 너흔 뒤에.

현대어 풀이

이것을 세면기, 바케쓰 등에 1단마다의 헤어리비치 종자를 넣은 뒤에

출처 1936 조선일보 3월14일 7면

용례 11

문헌 용례

위로 나사줄을 매고 바께스나 다른 통을 달아.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 4월17일 5면

용례 12

문헌 용례

그러치 못한 때에는 대야나 빠께쓰에 물은 부어 노코.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1937 조선일보 10월20일 7면

용례 13

문헌 용례

그 미테 노혀 잇든 '빠케쓰'에 빠저서 익사하엿다 한다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

바케쓰의 보충 설명

'바케쓰'는 영어 'bucket(버킷)'을 일본어에서 'バケツ(바케쓰)'라고 받아들인 것을 우리말에서도 일본 발음대로 표기한 것이다. 영어 'bucket'에서 유래한 '버킷'도 우리말에서 사용되고 있는데 의미는 다르다.≪일본어 투 생활 용어 순화집≫(문화체육부, 1995)에서는 '바케쓰'를 '양동이'로 순화하였다.

바케쓰의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 바케쓰의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

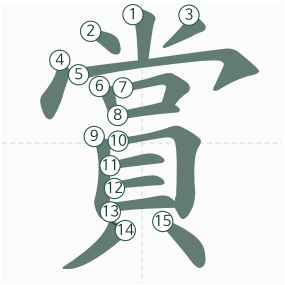
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

賞

뜻·음 상줄 상

총 15획 · 부수 貝





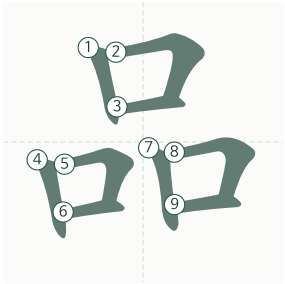
hanja.wordrow.kr/한자/賞/

品

뜻·음 물건 품

총 9획 · 부수 口





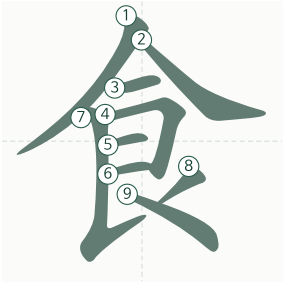
hanja.wordrow.kr/한자/品/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





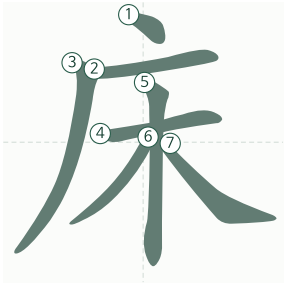
hanja.wordrow.kr/한자/食/

床

뜻·음 상 상

총 7획 · 부수 广



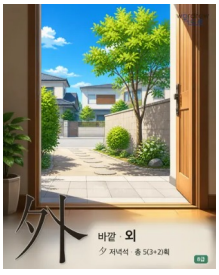


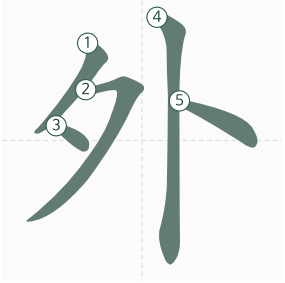
hanja.wordrow.kr/한자/床/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





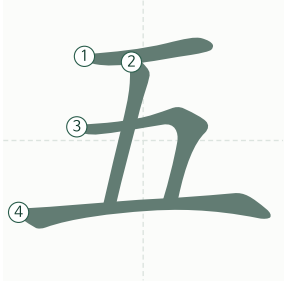
hanja.wordrow.kr/한자/外/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/五/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

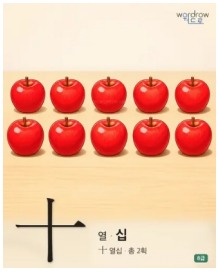
한자 한눈에 보기

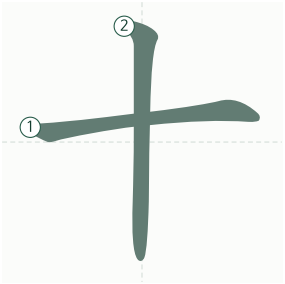
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





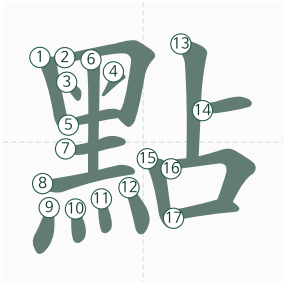
hanja.wordrow.kr/한자/十/

點

뜻·음 점 점

총 17획 · 부수 黑





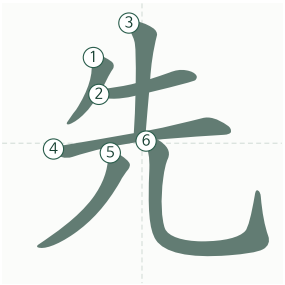
hanja.wordrow.kr/한자/點/

先

뜻·음 먼저 선

총 6획 · 부수 儿





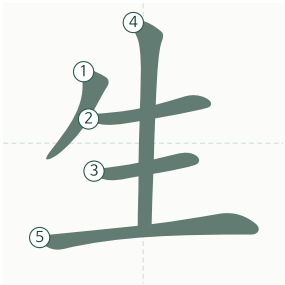
hanja.wordrow.kr/한자/先/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





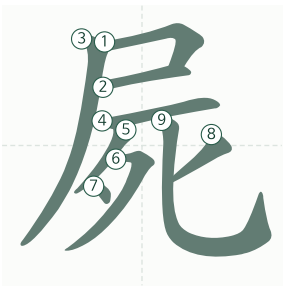
hanja.wordrow.kr/한자/生/

屍

뜻·음 주검 시

총 9획 · 부수 尸





hanja.wordrow.kr/한자/屍/

體

뜻·음 몸 체

총 23획 · 부수 骨





hanja.wordrow.kr/한자/體/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 23자

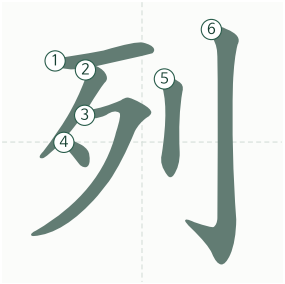
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

列

뜻·음 벌릴 렬

총 6획 · 부수 刀





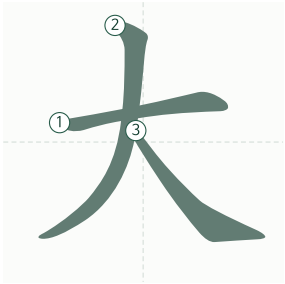
hanja.wordrow.kr/한자/列/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





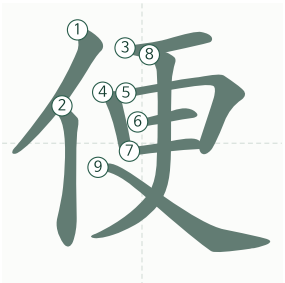
hanja.wordrow.kr/한자/大/

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





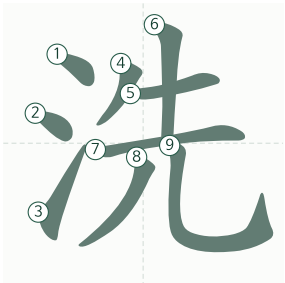
hanja.wordrow.kr/한자/便/

洗

뜻·음 씻을 세

총 9획 · 부수 水





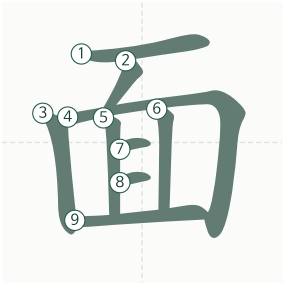
hanja.wordrow.kr/한자/洗/

面

뜻·음 낯 면

총 9획 · 부수 面



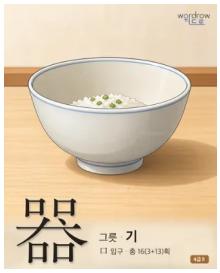


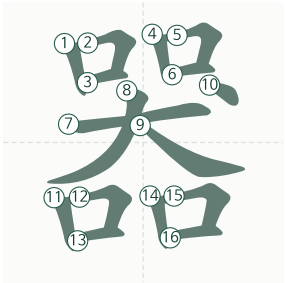
hanja.wordrow.kr/한자/面/

器

뜻·음 그릇 기

총 16획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/器/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 23자

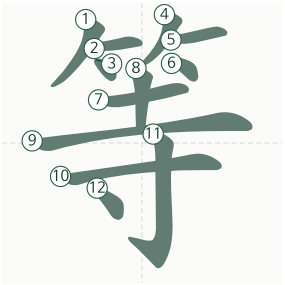
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





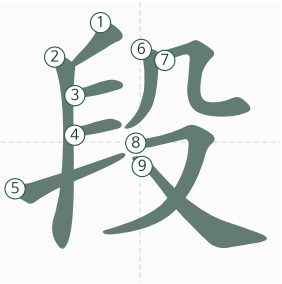
hanja.wordrow.kr/한자/等/

段

뜻·음 층계 단

총 9획 · 부수 殳





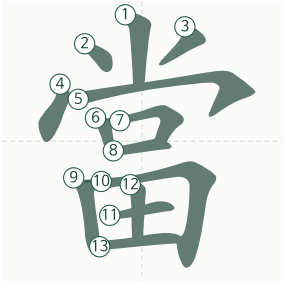
hanja.wordrow.kr/한자/段/

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





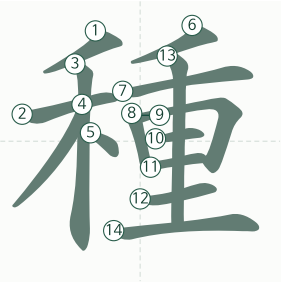
hanja.wordrow.kr/한자/當/

種

뜻·음 씨 종

총 14획 · 부수 禾





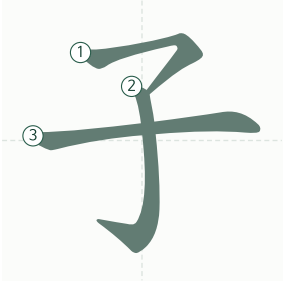
hanja.wordrow.kr/한자/種/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/子/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.